


2770

Marzo 5/40

815894  SENADO
REPUBLICA DOMINICANA

Proy de ley por medio del cual
se autorizan diversas transferen-
cias de fondos en la vigente
Ley de Gastos Públicos, con un
valor total de \$ 537,826.04.

6 Piezas

00696

Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
Marzo 6-40.-

Señor
Presidente de la Hon. Cámara de Diputados,
C i u d a d.-

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a Ud. recibo de su oficio #718 de fecha 5 de Marzo de 1940, anexo al cual remitió Ud. para los fines constitucionales el proyecto de ley por medio del cual se autorizan diversas transferencias de fondos en la vigente Ley de Gastos Públicos, con un valor total de \$537.826.04.

Pláceme comunicarle que el Honorable Senado de la República en su sesión de esta misma fecha aprobó dicho proyecto de ley y lo remitió al Poder Ejecutivo.

Saluda a Ud. muy atentamente,

FAM/.

LIC. PORFIRIO HERRERA
PRESIDENTE DEL SENADO.

6/5895



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

718

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
5 de Marzo de 1940.

Señor
Presidente del Hon. Senado,
CIUDAD.

Señor Presidente :

Aprobado por la Cámara que me honro en presidir, tengo el gusto de remitir a usted para los fines constitucionales, el proyecto de ley por medio del cual se autorizan diversas transferencias de fondos en la vigente Ley de Gastos Públicos, con un valor total de \$537.826.04.

Saludo a usted muy atentamente,

Arturo Pellerano Sardá,
Presidente de la Cámara de Diputados.

21/5894



REPUBLICA DOMINICANA
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 2912

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,
7 de marzo de 1940.

Señor
Presidente del Senado,
Ciudad.

Señor Presidente:

Pláceme informar a usted que el proyecto de ley enviado con su comunicación No. 697, de fecha 6 de marzo en curso, por el cual se autorizan diversas transferencias de fondos en la vigente Ley de Gastos Públicos, con un valor de \$537.826.04, ha sido promulgado por el Honorable Señor Presidente de la República en esta misma fecha y registrado con el No.231.

Muy atentamente,

J. M. Troncoso,
Subsecretario de Estado de la
Presidencia.

dp

P/698

00697

Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
Marzo 6-40.-

Excelentísimo Doctor
Manuel de Js. Troncoso de la Concha
Honorable Vicepresidente de la República y
Encargado del Poder Ejecutivo.-
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Vicepresidente:

Aprobado por ambas Cámaras legis-
lativas, tengo el honor de remitir a Ud. para los fines consti-
tucionales, el anexo proyecto de ley por medio del cual se au-
torizan diversas transferencias de fondos en la vigente Ley de
Gastos Públicos, con un valor total de \$537.826.04.

Saluda a Ud. con toda considera-
ción y respeto,

△
LIC. PORFIRIO HERRERA
PRESIDENTE DEL SENADO.

FAM/.

01/5895



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA
HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO:- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1940:

Del:	<u>CAPITULO III</u>	
	<u>SECRETARIA DE E. DE LO INTERIOR Y POLICIA.</u>	
10491	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	
G-10491-B	Otros Gastos Corrientes:	\$5,662.25
G-10491-C	Adquisición de Propiedades:	90.00
10453	<u>PALACIO DE LA SECRETARIA DE ESTADO:</u>	
G-10453-B	Otros Gastos Corrientes:	800.00
32510	<u>GOBIERNO PROVINCIAL:</u>	
G-32510-B	Otros Gastos Corrientes:	12,216.00
G-32510-C	Adquisición de Propiedades:	400.00
n 31210	<u>DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION:</u>	
G-31210-B	Otros Gastos Corrientes:	3,287.50
G-31210-C	Adquisición de Propiedades:	225.00
30214	<u>DEPORTACIONES:</u>	
G-30214-B	Otros Gastos Corrientes:	1,500.00
10501	<u>ARCHIVO GENERAL DE LA NACION:</u>	
G-10501-B	Otros Gastos Corrientes:	2,862.53
G-10501-C	Adquisición de Propiedades:	150.00
10511	<u>JUNTA CENTRAL ELECTORAL:</u>	
G-10511-B	Otros Gastos Corrientes:	833.34
30622	<u>SERVICIOS DE PRACTICOS, VIGIAS E INSPECTORES DE COSTAS PARA LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA:</u>	
G-30622-B	Otros Gastos Corrientes:	60.00
G-30622-C	Adquisición de Propiedades:	160.00
		<u>\$28,246.62</u>

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04
 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos
 ASUNTO: Capítulos. PAG. No. 2

CAPITULO VI. SECRETARIA DE E. DE RELACIONES EXTERIORES.

30101 <u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	
G-30101-B Otros Gastos Corrientes:	\$20,220.19
G-30101-C Adquisición de Propiedades:	173.05
30121 <u>LEGACION EN ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y PANAMA:</u>	
G-30121-B Otros Gastos Corrientes:	7,500.00
G-30121-C Adquisición de Propiedades:	6,000.00
30122 <u>LEGACION EN HAITY:</u>	
G-30122-B Otros Gastos Corrientes:	1,250.00
30123 <u>LEGACION EN CUBA:</u>	
G-30123-B Otros Gastos Corrientes:	750.00
30125 <u>LEGACION EN MEXICO:</u>	
G-30125-B Otros Gastos Corrientes:	750.00
30153 <u>LEGACION EN CENTRO AMERICA:</u>	
G-30153-B Otros Gastos Corrientes:	825.00
30128 <u>LEGACION EN COLOMBIA Y VENEZUELA:</u>	
G-30128-B Otros Gastos Corrientes:	1,000.00
30124 <u>LEGACION EN ARGENTINA, URUGUAY Y PARAGUAY:</u>	
G-30124-B Otros Gastos Corrientes:	416.68
30155 <u>LEGACION EN CHILE, PERU, BOLIVIA Y ECUADOR:</u>	
G-30155-B Otros Gastos Corrientes:	1,500.00
30157 <u>LEGACION EN BRASIL:</u>	
G-30157-B Otros Gastos Corrientes:	750.00
30126 <u>LEGACION EN FRANCIA Y BELGICA:</u>	
G-30126-B Otros Gastos Corrientes:	2,750.00
30120 <u>LEGACION EN ALEMANIA Y HUNGRIA:</u>	
G-30120-B Otros Gastos Corrientes:	1,500.00
30156 <u>LEGACION EN ITALIA Y SUIZA:</u>	
G-30156-B Otros Gastos Corrientes:	750.00
30127 <u>LEGACION EN ESPAÑA Y PORTUGAL:</u>	
G-30127-B Otros Gastos Corrientes:	1,000.00

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que Transfiere la suma de \$537.826.04
 ASUNTO: de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos. PAG. No. 3

30129	<u>LEGACION EN GRAN BRETAÑA, SUECIA, NORUEGA, HOLANDA Y DINAMARCA:</u>	
G30129-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 1,416.68
30154	<u>LEGACION ANTE LA SANTA SEDE:</u>	
G-30154-B	Otros Gastos Corrientes:	1,000.00
30131	<u>CONSULADO GENERAL EN NEW YORK:</u>	
G-30131-B	Otros Gastos Corrientes:	4,000.00
30132	<u>CONSULADO EN NEW ORLEANS:</u>	
G-30132-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30130	<u>CONSULADO EN MIAMI:</u>	
G-30130-B	Otros Gastos Corrientes:	100.00
30146	<u>CONSULADO EN BALTIMORE:</u>	
G-30146-B	Otros Gastos Corrientes	100.00
30133	<u>CONSULADO GENERAL EN SAN JUAN, PUERTO RICO:</u>	
G-30133-B	Otros Gastos Corrientes:	833.34
30144	<u>CONSULADO EN PONCE, PUERTO RICO:</u>	
G-30144-B	Otros Gastos Corrientes:	83.34
30134	<u>CONSULADO GENERAL EN MONTREAL:</u>	
G-30134-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30135	<u>CONSULADO GENERAL EN LA HABANA:</u>	
G-30135-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30136	<u>CONSULADO EN SANTIAGO DE CUBA:</u>	
G-30136-B	Otros Gastos Corrientes:	100.00
30142	<u>CONSULADO GENERAL EN KINGSTON:</u>	
G-30142-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30137	<u>CONSULADO EN VELLADERE:</u>	
G-30137-B	Otros Gastos Corrientes:	41.68
30138	<u>CONSULADO EN CABO HAITIANO:</u>	
G-30138-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30139	<u>CONSULADO EN OUANAMINTHE:</u>	
G-30139-B	Otros Gastos Corrientes:	41.68

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04
de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos

ASUNTO: Capítulos.

PAG. No.4

30148	<u>CONSULADO EN CALIFORNIA:</u>		
G-30148-B	Otros Gastos Corrientes:	\$	64.17
30158	<u>CONSULADO EN CHICAGO:</u>		
G-30158-B	Otros Gastos Corrientes:		64.17
30141	<u>CONSULADO EN BORDEAUX:</u>		
G-30141-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30145	<u>CONSULADO GENERAL EN AMBERES:</u>		
G-30145-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30143	<u>CONSULADO GENERAL EN BARCELONA:</u>		
G-30143-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30147	<u>CONSULADO GENERAL EN HAMBURGO:</u>		
G-30147-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30149	<u>CONSULADO GENERAL EN CURACAO:</u>		
G-30149-B	Otros Gastos Corrientes:		100.00
30150	<u>CONSULADO EN FORT DE FRANCE:</u> (Martínica)		
G-30150-B	Otros Gastos Corrientes:		41.68
30190	<u>GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES:</u>		
G-30191-B	Otros Gastos Corrientes:		43,792.18
G-30191-C	Adquisición de Propiedades:		4,211.80
10452	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO:</u>		
G-10452-B	Otros Gastos Corrientes:		1,885.28
G-10452-C	Adquisición de Propiedades:		125.00
			\$105,702.68
<u>CAPITULO VII.</u>			
<u>SECRETARIA DE E. DEL TESORO Y COMERCIO.</u>			
10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		
G-10415-B	Otros Gastos Corrientes:		5,984.66
G-10415-C	Adquisición de Propiedades:		200.00
10416	<u>TESORERIA NACIONAL:</u>		
G-10416-B	Otros Gastos Corrientes:		2,933.77
G-10416-C	Adquisición de Propiedades:		500.00
10420	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u>		
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes:		29,088.00
G-10420-C	Adquisición de Propiedades:		1.500.00
10422	<u>SERVICIO DE ARRIMO:</u>		
G-10422-B	Otros Gastos Corrientes:		9,448.00
G-10422-C	Adquisición de Propiedades:		1,100.00

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 237,826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos: PAG. No. 4

10428	DIRECCION GENERAL DE REVENOS INTERNOS:	2,933.77
G-10416-B	Otros Gastos Corrientes:	2,933.77
G-10416-C	Adquisición de Propiedades:	200.00
10415	TESORERIA NACIONAL:	
G-10415-B	Otros Gastos Corrientes:	2,984.66
G-10415-C	Adquisición de Propiedades:	200.00
10415	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:	
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes:	29,088.00
G-10420-C	Adquisición de Propiedades:	1,200.00
10422	SERVICIO DE ARREMO:	
G-10422-B	Otros Gastos Corrientes:	9,448.00
G-10422-C	Adquisición de Propiedades:	1,100.00
10425	MAYORDOMIA DEL PUEBLO:	
G-10425-B	Otros Gastos Corrientes:	1,882.28
G-10425-C	Adquisición de Propiedades:	122.00
30150	GASTOS VARIOS EXTERIORES:	
G-30150-B	Otros Gastos Corrientes:	1,882.28
G-30150-C	Adquisición de Propiedades:	122.00
30150	CONSULADO EN (Martínica):	
G-30149-B	Otros Gastos Corrientes:	1,000.00
30149	CONSULADO EN (Guayana Francesa):	
G-30147-B	Otros Gastos Corrientes:	28.34
30147	CONSULADO GENERAL EN HAMBURGO:	
G-30143-B	Otros Gastos Corrientes:	28.34
30143	CONSULADO GENERAL EN BARCELONA:	
G-30142-B	Otros Gastos Corrientes:	28.34
30142	CONSULADO GENERAL EN AMBERES:	
G-30141-B	Otros Gastos Corrientes:	28.34
30141	CONSULADO EN BORDEAUX:	
G-30138-B	Otros Gastos Corrientes:	64.17
30138	CONSULADO EN CHICAGO:	
G-30148-B	Otros Gastos Corrientes:	64.17
30148	CONSULADO EN CALIFORNIA:	



Jefe de los Despachos del Senado.
Ciudad Trujillo, D. R. el 19 de Mayo 1940

6.º de LEGISLATURA
Ord. de 1940
REGISTRADA AL No. 2,288

SECRETARIA DE H. DEL TESORO Y COMERCIO.
CAPITULO VII.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$537,828.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.-

ASUNTO:

PAG. No. 5.

10442	<u>OFICINA DE SUMINISTROS DEL GOBIERNO:</u>	
G-10442-B	Otros Gastos Corrientes:	3,436.20
G-10442-C	Adquisición de Propiedades:	300.00
10451	<u>CONSERJERIA EDIFICIO DEL TESORO Y COMERCIO:</u>	
G-10451-B	Otros Gastos Corrientes:	1,015.00
G-10451-C	Adquisición de Propiedades:	85.00
10432	<u>OFICINA DE SEGUROS:</u>	
G-10432-B	Otros Gastos Corrientes:	500.00
10431	<u>ESPECIES TIMBRADAS:</u>	
G-10431-B	Otros Gastos Corrientes:	18,760.00
10414	<u>OFICINA DEL CONTRALOR Y AUDITOR GENERAL:</u>	
G-10414-B	Otros Gastos Corrientes:	2,219.54
G-10414-C	Adquisición de Propiedades:	200.00
10430	<u>OFICINA DE BIENES NACIONALES:</u>	
G-10430-B	Otros Gastos Corrientes:	900.00
G-10430-C	Adquisición de Propiedades:	50.00
10421	<u>OFICINA DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD URBANA:</u>	
G-10421-B	Otros Gastos Corrientes:	4,714.58
G-10421-C	Adquisición de Propiedades:	420.00
		\$ 83,354.75
	<u>CAPITULO VIII.</u>	
	<u>SEC. DE E. DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y TRABAJO.</u>	
10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>	
G-10497-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 14,195.69
G-10497-C	Adquisición de Propiedades:	1,968.00
30910	<u>SERVICIOS DE AGRICULTURA:</u>	
G-30910-B	Otros Gastos Corrientes:	4,505.68
G-30910-C	Adquisición de Propiedades:	2,650.00
30904	<u>SERVICIOS DE IRRIGACION:</u>	
G-30904-B	Otros Gastos Corrientes:	3,318.32
G-30904-C	Adquisición de Propiedades:	1,442.10
30980	<u>SERVICIOS PECUARIOS:</u>	
G-30980-B	Otros Gastos Corrientes:	2,266.68
G-30980-C	Adquisición de Propiedades:	4,000.00
G-30980-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	916.67
31701	<u>SERVICIOS DEL INSTITUTO TECNICO AGRICOLA Y LABORATORIOS QUIMICOS:</u>	

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.-

ASUNTO:

PAG. No.6

G-31701-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 508.35	
G-31701-C	Adquisición de Propiedades:	800.00	
30960	<u>SERVICIOS DE PUBLICACIONES Y DIFUSION DE ENSEÑANZA AGRICOLA:</u>		
G-30960-B	Otros Gastos Corrientes:	6,043.28	
31710	<u>SERVICIOS DE METEOROLOGIA:</u>		
G-31710-B	Otros Gastos Corrientes:	541.34	
G-31710-C	Adquisición de Propiedades:	898.75	
30940	<u>SERVICIOS DE TRANSPORTACION Y APROVISIONAMIENTO:</u>		
G-30940-B	Otros Gastos Corrientes	12,275.00	
G-30940-C	Adquisición de Propiedades:	<u>2,510.00</u>	\$58,839.86
<u>CAPITULO IX.</u>			
<u>SECRETARIA DE E. DE COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS:</u>			
10494	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		
G-10494-B	Otros Gastos Corrientes:	8,080.00	
G-10494-C	Adquisición de Propiedades:	400.00	
32120	<u>ADMINISTRACIONES Y AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS:</u>		
G-32120-B	Otros Gastos Corrientes:	37,779.00	
G-32120-C	Adquisición de Propiedades:	2,700.00	
32140	<u>ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES:</u>		
G-32140-B	Otros Gastos Corrientes:	5,310.00	
G-32140-C	Adquisición de Propiedades:	<u>2,000.00</u>	\$56,269.00
<u>CAPITULO IX-1.</u>			
<u>DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS:</u>			
31812	<u>DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS:</u>		
G-31812-B	Otros Gastos Corrientes:	20,046.00	
G-31812-C	Adquisición de Propiedades:	1,500.00	
31821	<u>OFICINAS DE DISTRITOS DE OBRAS PUBLICAS:</u>		
G-31821-B	Otros Gastos Corrientes:	6,687.00	
G-31821-C	Adquisición de Propiedades:	1,000.00	
31823	<u>APROVISIONAMIENTO, SUMINISTROS Y EQUIPO DE OBRAS PUBLICAS:</u>		
G-31823-C	Adquisición de Propiedades:	14,700.00	
31850	<u>SECCION DE ACUEDUCTO Y ALCANTARILLADO:</u>		
G-31850-B	Otros Gastos Corrientes:	6,416.00	
G-31850-C	Adquisición de Propiedades:	5,000.00	

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que promulga la suma de \$ 537,828.04 de la vigente Ley de G. N. en favor de diversos Capítulos.

ASUNTO

30900	SERVICIO DE ENFERMERIAS Y DIVISION DE ENFERMERIA AGRICOLA:	6,043.28
30900-B	Otros Gastos Corrientes:	6,043.28
30900-C	Adquisición de Propiedades:	0.00
30900	SERVICIO DE TRANSPORTACION Y APROVISIONAMIENTO:	12,875.00
30900-B	Otros Gastos Corrientes:	12,875.00
30900-C	Adquisición de Propiedades:	0.00

CAPITULO IV. SECRETARIA DE LAS COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS:

31000	ESTACIONES DE TELECOMUNICACIONES Y TELEFONOS:	30,000.00
31000-B	Otros Gastos Corrientes:	30,000.00
31000-C	Adquisición de Propiedades:	0.00
31100	ESTACIONES DE TELECOMUNICACIONES Y TELEFONOS:	14,700.00
31100-B	Otros Gastos Corrientes:	14,700.00
31100-C	Adquisición de Propiedades:	0.00



6ta LEGISLATURA Ord. de 1940
 REGISTRADA AL No. 228
 en el tomo... del libro...
 No... de las Leyes, Decretos y Decretos-leyes.
 Y consta de...
 Hojas escritas en máquina...
 espacios...
 Ciudad Trujillo, D. R., el...
 Jefe de...
 ...

31200	SECCION DE ACOMODOS Y ALBERGUE:	5,415.00
31200-B	Otros Gastos Corrientes:	5,415.00
31200-C	Adquisición de Propiedades:	0.00
31300	APROVISIONAMIENTO, SUMINISTROS Y MATERIALES DE OBRAS PUBLICAS:	1,000.00
31300-B	Otros Gastos Corrientes:	1,000.00
31300-C	Adquisición de Propiedades:	0.00
31400	SECCION DE OBRAS PUBLICAS:	5,887.00
31400-B	Otros Gastos Corrientes:	5,887.00
31400-C	Adquisición de Propiedades:	0.00

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos PAG. No.7 Capítulos.-

10445 GARAGE DE TRANSPORTE Y SUMINISTROS:
 G-10445-B Otros Gastos Corrientes: \$ 1,708.00
 G-10445-C Adquisición de Propiedades: 500.00 \$ 57,557.00

CAPITULO X.
SECRETARIA DE E. DE SANIDAD Y BENEFICEN-
CIA:

10499 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:
 G-10499-B Otros Gastos Corrientes: 5,564.58
 G-10499-C Adquisición de Propiedades: 500.00

31340 LABORATORIO NACIONAL:
 G-31340- Para mantenimiento y atenciones del Laboratorio 750.00
 G-31340-C Adquisición de Propiedades: 500.00

31430 INSTRUMENTAL QUIRURGICO:
 G-31430-C Adquisición de Propiedades: 3,000.00

31433 EQUIPO DE HOSPITALES E INSTITU-
CIONES:
 G31433-C Adquisición de Propiedades: 4,700.00

31432 CONSTRUCCIONES Y MEJORAS EN HOS-
PITALES Y ASILOS:
 G-31432-E Construcciones y Mejoras Permanentes: 400.00

31372 SERVICIOS DE SANIDAD NACIONAL
 G31372- B Otros Gastos Corrientes: 19,882.00
 G-31372-C Adquisición de Propiedades: 3,493.55
 G-31372-E Construcciones y mejoras Per-
 manentes: 1,001.55 \$39,791.68

CAPITULO XI.
SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA, EDU-
CACION PUBLICAS Y BELLAS ARTES:

10493 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:
 G-10493-B Otros Gastos Corrientes: 13,145.20
 G-10493-C Adquisición de Propiedades: 949.30

31611 MOSEO NACIONAL:
 G-31611-B Otros Gastos Corrientes: 497.00
 G-31611-C Adquisición de Propiedades: 817.00

31521 DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:
 G-31521-B Otros Gastos Corrientes: 23,826.93
 G-31521-C Adquisición de Propiedades: 4,310.70 \$ 43,546.13

CAPITULO XII.
PODER JUDICIAL.

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proyecto de Ley que transfiere la suma de \$ 537,828.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos PAB. No. 7
Capitulos -

10445 GARAGE DE TRANSPORTE Y SUMINISTROS:
G-10445-B Otros Gastos Corrientes: \$ 1,708.00
G-10445-C Adquisición de Propiedades: \$ 536,120.00

CAPITULO X.
SECRETARIA DE N. DE SANIDAD Y HIGIENA

10499 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:
G-10499-B Otros Gastos Corrientes: \$ 584.58
G-10499-C Adquisición de Propiedades: \$ 500.00

LABORATORIO NACIONAL:

G-31340-B Para mantenimiento y atenciones del Laboratorio: \$ 750.00
G-31340-C Adquisición de Propiedades: \$ 500.00

INSTRUMENTAL QUIRURGICO:

G-31430-C Adquisición de Instrumental Quirúrgico: \$ 8,000.00

31433 BOTIQUES:

G-31433-C Adquisición de Botiques: \$ 700.00

31435 CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES:

G-31435-B Construcción y Reparación de Edificios: \$ 500.00

31475 SERVICIOS DE PERSONAL:

G-31475-B Otros Gastos Corrientes: \$ 3,882.00
G-31475-C Adquisición de Propiedades: \$ 492.52

G-31475-E Mantenimiento de Edificios: \$ 1,001.52
Total: \$ 33,791.88



Manuel Trujillo
Cesáreo Trujillo, Secretario del Senado.
Jefe de las Oficinas del Senado.

CAPITULO XI.
SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTITIA Y FUERZAS ARMADAS

10493 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:
G-10493-B Otros Gastos Corrientes: \$ 1,142.30
G-10493-C Adquisición de Propiedades: \$ 242.30

31511 MUSEO NACIONAL:

G-31511-B Otros Gastos Corrientes: \$ 427.00
G-31511-C Adquisición de Propiedades: \$ 817.00

DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:

G-31521-B Otros Gastos Corrientes: \$ 2,826.93
G-31521-C Adquisición de Propiedades: \$ 310.70
Total: \$ 43,548.13

CAPITULO XII.
FUERZA JUDICIAL

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiera la suma de \$ 537.826.04 de la
 vigente Ley de G.P. en favor de diversos PAG. No. 8
 Capítulos.-

10201	<u>SUPREMA CORTE DE JUSTICIA:</u>	
G-10201-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 2,799.27
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>	
G-30201-B	Otros Gastos Corrientes:	10,534.63
G-30201-C	Adquisición de Propiedades:	1,950.00
10202	<u>CORTE DE APELACION:</u>	
G-10202-B	Otros Gastos Corrientes:	3,866.80
30202	<u>PROCURADURIAS GENERALES DE LAS CORTES DE APELACION:</u>	
G-30202-B	Otros Gastos Corrientes:	825.69
10203	<u>TRIBUNALES DE TIERRAS:</u>	
G-10203-B	Otros Gastos Corrientes:	4,466.08
30209	<u>OFICINA DEL ABOGADO DEL ESTADO:</u>	
G-30209-B	Otros Gastos Corrientes:	308.50
10204	<u>JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA:</u>	
G-10204-B	Otros Gastos Corrientes:	9,192.24
30203	<u>PROCURADURIAS FISCALES:</u>	
G-30203-B	Otros Gastos Corrientes:	4,490.43
10205	<u>JUZGADOS DE INSTRUCCION:</u>	
G-10205-B	Otros Gastos Corrientes:	3,870.71
10206	<u>ALCALDIAS:</u>	
G-10206-B	Otros Gastos Corrientes:	5,485.12
30206	<u>REGISTRO DE TITULOS:</u>	
G-30206-B	Otros Gastos Corrientes:	284.02
30207	<u>FISCALIA ADMINISTRATIVA:</u>	
G-30207-B	Otros Gastos Corrientes:	1,092.04
30291	<u>OFICIALES DEL ESTADO CIVIL:</u>	
G-30291-B	Otros Gastos Corrientes:	750.00
G-30291-C	Adquisición de Propiedades:	800.00
30401	<u>MENSURAS CATASTRALES:</u>	
G-30401-B	Otros Gastos Corrientes:	335.00
10208	<u>SECCION DE APROVISIONAMIENTO Y OTROS GASTOS DEL PODER JUDICIAL:</u>	

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.626.04 de la vigente Ley de C.P. en favor de diversos Capítulos.

PAG. No 8

10308	SECCION DE APROVISIONAMIENTO Y OTROS GASTOS DEL PODER JUDICIAL:	750.00
G-30321-B	Otros Gastos Corrientes:	800.00
G-30321-C	Adquisición de Propiedades:	
30401	MENSAJES CATASTRALES:	
G-30401-B	Otros Gastos Corrientes:	535.00
30307	FISCALIA ADMINISTRATIVA:	
G-30307-B	Otros Gastos Corrientes:	1,092.04
G-30308-B	Otros Gastos Corrientes:	384.03
30308	REGISTRO DE TITULOS:	
G-10308-B	Otros Gastos Corrientes:	483.18
10308	ALCALDIAS:	
G10305-B	Otros Gastos Corrientes:	870.71
10305	JUEGOS DE INSUFICIENCIA:	
G-30305-B	Otros Gastos Corrientes:	
30303	PROCURADURAS:	
G-10304-B	Otros Gastos Corrientes:	
10304	JUEGOS DE PRIMARÍA:	
G-30303-B	Otros Gastos Corrientes:	
30302	OFICINA DEL REGISTRO:	
G-10303-B	Otros Gastos Corrientes:	2.08
10303	TRIBUNALES DE TIERRAS:	
G-30303-B	Otros Gastos Corrientes:	825.69
30303	PROCURADURIAS GENERALES DE LAS CORTES DE APÉLACION:	
G-10303-B	Otros Gastos Corrientes:	5,888.60
10303	CORTE DE APÉLACION:	
G-30301-C	Adquisición de Propiedades:	1,930.00
G-30301-B	Otros Gastos Corrientes:	10,534.63
30301	PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:	
G-10301-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 2,799.27
10301	SUPREMA CORTE DE JUSTICIA:	

LA LEGISLATURA

REGISTRADA AL No. 2007 de 19 40

en el folio 7. del libro letra N.º. de actas de Leyes, Decretos y Resoluciones.

y Decretos Volados por el Sr. Jefe de Hojas Escritas en Máquina & razón de dos copias impresas.

Oscar Prullido, Jefe de Hojas Escritas en Máquina y Razonamiento.

Jefe de Hojas Escritas en Máquina y Razonamiento.



CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G. P. en favor de diversos

ASUNTO: Capítulos.-

PAG. No. 9

G-10208-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 9,917.79	
G-10208-C	Adquisición de Propiedades:	2,500.00	
G-10208-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	1,050.00	\$64,518.32
			\$537,826.04

Al: CAPITULO III.
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR
POLICIA.

10503 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINIS-
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G10503-B	Otros Gastos Corrientes:	27,221.62	
G-10503-C	Adquisición de Propiedades:	1,025.00	\$28,246.62

CAPITULO VI.
SECRETARIA DE E. DE RELACIONES EX-
TERIORES:

30192 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G-30192-B	Otros Gastos Corrientes:	95,192.83	
G-30192-C	Adquisición de Propiedades:	10,509.85	\$105,702.68

CAPITULO VII.
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y
COMERCIO.

10433 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G-10433-B	Otros Gastos Corrientes:	78,999.75	
G-10433-C	Adquisición de Propiedades:	4,355.00	\$83,354.75

CAPITULO VIII.
SECRETARIA DE E. DE AGRICULTURA, IN-
DUSTRIA Y TRABAJO:

30911 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G-30911-B	Otros Gastos Corrientes:	43,654.34	
G-30911-C	Adquisición de Propiedades:	14,268.85	
G-30911-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	916.67	\$ 58,839.86

CAPITULO IX.
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS.

32136 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537,826.04 de la
 vigente Ley de G.P. en favor de diversos PAG. No. 10
 Capítulos.-

GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
 DEL DEPARTAMENTO:

G-32136-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 51,169.00	
G-32136-C	Adquisición de Propiedades:	5,100.00	\$56,269.00

CAPITULO IX-1.
 DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.

31833 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
 DE OFICINA Y EQUIPO GENERAL, OTROS GAS-
 TOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL
 DEPARTAMENTO:

G-31833-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 34,857.00	
G-31833-C	Adquisición de Propiedades:	22,700.00	\$57,557.00

CAPITULO X.
 SECRETARIA DE E. DE SANIDAD Y BENE-
 FICENCIA.

31492 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
 DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
 GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
 DEL DEPARTAMENTO:

G-31492-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 26,196.58	
G-31492-C	Adquisición de Propiedades:	12,193.55	
G-31492-E	Construcciones y Mejoras Per- manentes:	1,401.55	\$39,791.68

CAPITULO XI.
 SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION
 PUBLICA Y BELLAS ARTES.

31526 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
 DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
 GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
 DEL DEPARTAMENTO:

G31526 -B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 37,469.13	
G-31526-C	Adquisición de Propiedades:	6,077.00	\$43,546.13

CAPITULO XII.
 PODER JUDICIAL.

10209 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
 DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
 GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
 DEL DEPARTAMENTO:

G-10209-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 58,218.32	
G-10209-C	Adquisición de Propiedades:	5,250.00	
G-10209-E	Construcciones y Mejoras Per- manentes:	1,050.00	\$64,518.32

\$ 537,826.04

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciu-
 dad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537,828.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.

GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

Abstracción de Propiedades: \$ 5,100.00
Otros Gastos Corrientes: \$ 52,150.00

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. CAPITULO IX-1.

PARA AFROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

Abstracción de Propiedades: \$ 22,700.00
Otros Gastos Corrientes: \$ 24,857.00

SECRETARIA DE LA SANIDAD Y BIENESTAR. CAPITULO X.

PARA AFROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

Abstracción de Propiedades: \$ 2,193.00
Otros Gastos Corrientes: \$ 2,193.00



Handwritten signature and notes, including 'LEGISLATURA' and '1940'.

PARA AFROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

Abstracción de Propiedades: \$ 6,077.00
Otros Gastos Corrientes: \$ 37,489.13

SECRETARIA DE JUSTICIA. CAPITULO XII.

PARA AFROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

Abstracción de Propiedades: \$ 5,250.00
Otros Gastos Corrientes: \$ 28,218.33

\$ 537,828.04

Para en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en San Francisco de Macoris, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República.

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiera la suma de \$ 537,826.04 de la
 ASUNTO: vigente Ley de G.P. en favor de diversos PAG. No.11
 Capítulos.-

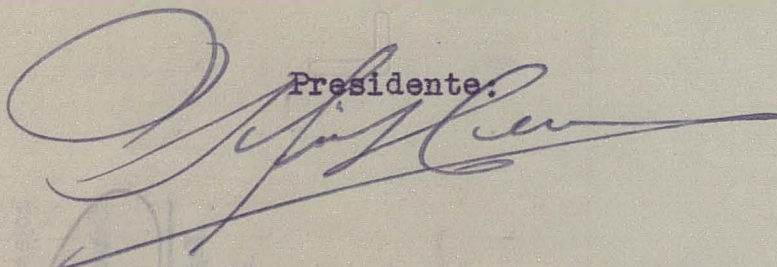
Dominicana a los cinco días del mes de marzo del año mil novecien-
 tos cuarenta; año 97o. de la Independencia y 77o. de la Restaura-
 ción.

EL PRESIDENTE
 FDO. Arturo Pellerano Sardá

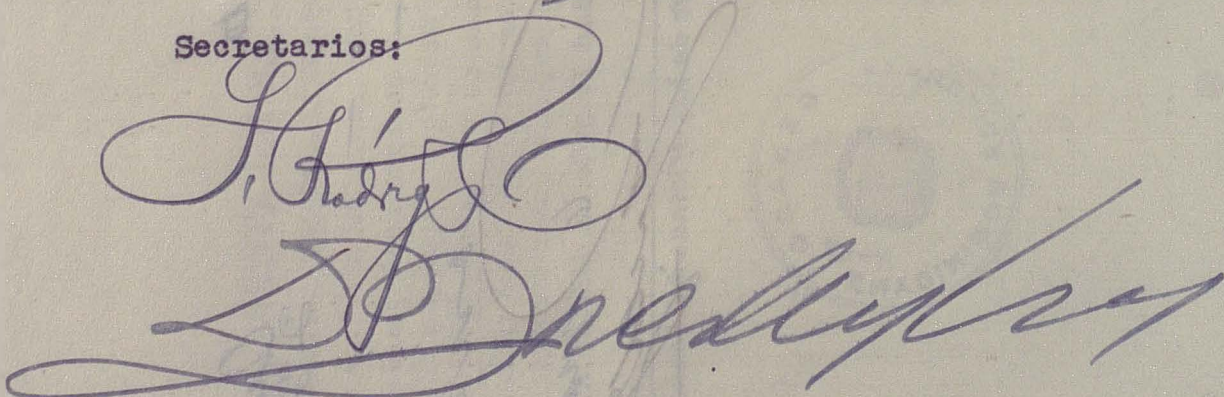
LOS SECRETARIOS:
 Luis Sánchez A.
 Fdos: A. Hoepelman.

Dada en la sala de sesiones del Senado, en Ciudad Trujillo,
 Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a
 los seis días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta;
 año 97o. de la Independencia y 77o. de la Restauración.

Presidente:



Secretarios:



CONGRESO NACIONAL

LEY DE LEY QUE TRANSFIERE LA SUMA DE \$ 337,838.04 DE LA
CÁPITULO: VIGENTE LEY DE G.P. EN FAVOR DE DIVERSAS P.A.G. No. 11

dominicanos a los cinco días del mes de marzo del año mil novecien-
tos cuarenta; año 970. de la Independencia y 770. de la Restaura-
ción.

EL PRESIDENTE
P.D.C. Arturo Beltramo Garza

LOS SECRETARIOS:
Luis Sánchez A.
Ebos: A. Hoeselman.

Dada en la sala de sesiones del Senado, en Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a
los seis días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta;
año 970. de la Independencia y 770. de la Restauración.

Presidente



Deje de los Oficina

Ciudad Trujillo, D. R. *March 1940*

[Handwritten signature]

REGISTRADURA
No. 6 de las Sesiones de Sesiones, Resoluciones
y Decretos emanados por el Senado
Y consta de *once*
hojas, de las cuales se entregará a cada uno de los
escribanos interinarios.
del libro No. *228*
en el tomo *2*
REGISTRADA No. *228*
... de 1940



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

DECLARADA LA URGENCIA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO UNICO:- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1940:

Del:

CAPITULO III

SECRETARIA DE E. DE LO INTERIOR Y POLICIA.

10491	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		
G-10491-B	Otros Gastos Corrientes:	\$5,662.25	
G-10491-C	Adquisición de Propiedades:	90.00	
10453	<u>PALACIO DE LA SECRETARIA DE ESTADO:</u>		
G-10453-B	Otros Gastos Corrientes:	800.00	
32510	<u>GOBIERNO PROVINCIAL:</u>		
G-32510-B	Otros Gastos Corrientes:	12,216.00	
G-32510-C	Adquisición de Propiedades:	400.00	
31210	<u>DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION:</u>		
G-31210-B	Otros Gastos Corrientes:	3,287.50	
G-31210-C	Adquisición de Propiedades:	225.00	
30214	<u>DEPORTACIONES:</u>		
G-30214-B	Otros Gastos Corrientes:	1,500.00	
10501	<u>ARCHIVO GENERAL DE LA NACION:</u>		
G-10501-B	Otros Gastos Corrientes:	2,862.53	
G-10501-C	Adquisición de Propiedades:	150.00	
10511	<u>JUNTA CENTRAL ELECTORAL:</u>		
G-10511-B	Otros Gastos Corrientes:	833.34	
30622	<u>SERVICIOS DE PRACTICOS, VIGIAS E INSPECTORES DE COSTAS PARA LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA:</u>		
G-30622-B	Otros Gastos Corrientes:	60.00	
G-30622-C	Adquisición de Propiedades:	160.00	\$23,246.62

EL CONGRESO NACIONAL
EN HOMBRRE DE LA REPUBLICA



El presente libro contiene los expedientes que se han tramitado en el Congreso Nacional durante el período de sesiones que se celebró en la ciudad de Santo Domingo, D. R., en el mes de Mayo de 1940.

CONTENIDO

LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1
LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ORGANIZACION DE LA POLICIA NACIONAL	1

C. H. LEGISLATURA
REGISTRADA AL N.º *2078*
de 1940

en el folio del libro letra.....
No..... de asientos de Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado
y consta de *once*
hojas escritas en máquina e impresión de dos
ejemplares interlineales.

Diego A. Jiménez
Cede al Registro de la Ley N.º *2078*
de 1940.
Jefe de los Archivos del Senado.



CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04
de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos

ASUNTO: Capítulos.

PAG. No. 2

CAPITULO VI.SECRETARIA DE E. DE RELACIONES EXTERIORES.30101 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:

G-30101-B Otros Gastos Corrientes: \$20,220.19

G-30101-C Adquisición de Propiedades: 173.05

30121 LEGACION EN ESTADOS UNIDOS DE AME-
RICA Y PANAMA:

G-30121-B Otros Gastos Corrientes: 7,500.00

G-30121-C Adquisición de Propiedades: 6,000.00

30122 LEGACION EN HAITY:

G-30122-B Otros Gastos Corrientes: 1,250.00

30123 LEGACION EN CUBA:

G-30123-B Otros Gastos Corrientes: 750.00

30125 LEGACION EN MEXICO:

G-30125-B Otros Gastos Corrientes: 750.00

30153 LEGACION EN CENTRO AMERICA:

G-30153-B Otros Gastos Corrientes: 825.00

30128 LEGACION EN COLOMBIA Y VENEZUELA:

G-30128-B Otros Gastos Corrientes: 1,000.00

30124 LEGACION EN ARGENTINA, URUGUAY Y
PARAGUAY:

G-30124-B Otros Gastos Corrientes: 416.68

30155 LEGACION EN CHILE, PERU, BOLIVIA Y
ECUADOR:

G-30155-B Otros Gastos Corrientes: 1,500.00

30157 LEGACION EN BRASIL:

G-30157-B Otros Gastos Corrientes: 750.00

30126 LEGACION EN FRANCIA Y BELGICA:

G-30126-B Otros Gastos Corrientes: 2,750.00

30120 LEGACION EN ALEMANIA Y HUNGRIA:

G-30120-B Otros Gastos Corrientes: 1,500.00

30156 LEGACION EN ITALIA Y SUIZA:

G-30156-B Otros Gastos Corrientes: 750.00

30127 LEGACION EN ESPAÑA Y PORTUGAL:

G-30127-B Otros Gastos Corrientes: 1,000.00

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de Ley que Transfiere la suma de \$537.826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.**
PAG. No. 3

30129	<u>LEGACION EN GRAN BRETAÑA, SUECIA, NORUEGA, HOLANDA Y DINAMARCA:</u>	
G-30129-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 1,416.68
30154	<u>LEGACION ANTE LA SANTA SEDE:</u>	
G-30154-B	Otros Gastos Corrientes:	1,000.00
30131	<u>CONSULADO GENERAL EN NEW YORK:</u>	
G-30131-B	Otros Gastos Corrientes:	4,000.00
30132	<u>CONSULADO EN NEW ORLEANS:</u>	
G-30132-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30130	<u>CONSULADO EN MIAMI:</u>	
G-30130-B	Otros Gastos Corrientes:	100.00
30146	<u>CONSULADO EN BALTIMORE:</u>	
G-30146-B	Otros Gastos Corrientes	100.00
30133	<u>CONSULADO GENERAL EN SAN JUAN, PUERTO RICO:</u>	
G-30133-B	Otros Gastos Corrientes:	833.34
30144	<u>CONSULADO EN PONCE, PUERTO RICO:</u>	
G-30144-B	Otros Gastos Corrientes:	83.34
30134	<u>CONSULADO GENERAL EN MONTREAL:</u>	
G-30134-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30135	<u>CONSULADO GENERAL EN LA HABANA:</u>	
G-30135-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30136	<u>CONSULADO EN SANTIAGO DE CUBA:</u>	
G-30136-B	Otros Gastos Corrientes:	100.00
30142	<u>CONSULADO GENERAL EN KINGSTON:</u>	
G-30142-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30137	<u>CONSULADO EN VELLADERE:</u>	
G-30137-B	Otros Gastos Corrientes:	41.68
30138	<u>CONSULADO EN CABO HAITIANO:</u>	
G-30138-B	Otros Gastos Corrientes:	66.68
30139	<u>CONSULADO EN GUANAMONTE:</u>	
G-30139-B	Otros Gastos Corrientes:	41.68

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04
de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos

ASUNTO:

Capítulos.

PAG. No. 4

30148	<u>CONSULADO EN CALIFORNIA:</u>		
G-30148-B	Otros Gastos Corrientes:	\$	64.17
30158	<u>CONSULADO EN CHICAGO:</u>		
G-30158-B	Otros Gastos Corrientes:		64.17
30141	<u>CONSULADO EN BORDEAUX:</u>		
G-30141-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30145	<u>CONSULADO GENERAL EN AMBERES:</u>		
G-30145-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30143	<u>CONSULADO GENERAL EN BARCELONA:</u>		
G-30143-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30147	<u>CONSULADO GENERAL EN HAMBURGO:</u>		
G-30147-B	Otros Gastos Corrientes:		58.34
30149	<u>CONSULADO GENERAL EN CURACAO:</u>		
G-30149-B	Otros Gastos Corrientes:		100.00
30150	<u>CONSULADO EN FORT DE FRANCE:</u> (Martinica)		
G-30150-B	Otros Gastos Corrientes:		41.68
30190	<u>GASTOS VARIOS PARA RELACIONES EXTERIORES:</u>		
G-30191-B	Otros Gastos Corrientes:		43,792.18
G-30191-C	Adquisición de Propiedades:		4,211.80
10452	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO:</u>		
G-10452-B	Otros Gastos Corrientes:		1,885.28
G-10452-C	Adquisición de Propiedades:		<u>125.00</u>
			\$105,702.68

CAPITULO VII.

SECRETARIA DE E. DEL TESORO Y COMERCIO.

10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		
G-10415-B	Otros Gastos Corrientes:		5,984.66
G-10415-C	Adquisición de Propiedades:		200.00
10416	<u>TESORERIA NACIONAL:</u>		
G-10416-B	Otros Gastos Corrientes:		2,933.77
G-10416-C	Adquisición de Propiedades:		500.00
10420	<u>DIRECCION GENERAL DE RENTAS INTERNAS:</u>		
G-10420-B	Otros Gastos Corrientes:		29,088.00
G-10420-C	Adquisición de Propiedades:		1.500.00
10422	<u>SERVICIO DE ARRIMO:</u>		
G-10422-B	Otros Gastos Corrientes:		9,448.00
G-10422-C	Adquisición de Propiedades:		1,100.00

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$537,825.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.-

ASUNTO:

PAG. No. 5.

10442	<u>OFICINA DE SUMINISTROS DEL GOBIERNO:</u>		
G-10442-B	Otros Gastos Corrientes:	3,436.20	
G-10442-C	Adquisición de Propiedades:	300.00	
10451	<u>CONSERJERIA EDIFICIO DEL TESORO Y COMERCIO:</u>		
G-10451-B	Otros Gastos Corrientes:	1,015.00	
G-10451-C	Adquisición de Propiedades:	85.00	
10432	<u>OFICINA DE SEGUROS:</u>		
G-10432-B	Otros Gastos Corrientes:	500.00	
10431	<u>ESPECIES TIMBRADAS:</u>		
G-10431-B	Otros Gastos Corrientes:	18,766.00	
10414	<u>OFICINA DEL CONTRALOR Y AUDITOR GENERAL:</u>		
G-10414-B	Otros Gastos Corrientes:	2,219.54	
G-10414-C	Adquisición de Propiedades:	200.00	
10430	<u>OFICINA DE BIENES NACIONALES:</u>		
G-10430-B	Otros Gastos Corrientes:	900.00	
G-10430-C	Adquisición de Propiedades:	50.00	
10421	<u>OFICINA DEL IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD URBANA:</u>		
G-10421-B	Otros Gastos Corrientes:	4,714.58	
G-10421-C	Adquisición de Propiedades:	420.00	\$ 83,354.75
<u>CAPITULO VIII.</u>			
<u>SEC. DE E. DE AGRICULTURA, INDUSTRIA Y TRABAJO.</u>			
10497	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		
G-10497-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 14,195.69	
G-10497-C	Adquisición de Propiedades:	1,968.00	
30910	<u>SERVICIOS DE AGRICULTURA:</u>		
G-30910-B	Otros Gastos Corrientes:	4,505.68	
G-30910-C	Adquisición de Propiedades:	2,650.00	
30904	<u>SERVICIOS DE IRRIGACION:</u>		
G-30904-B	Otros Gastos Corrientes:	3,318.32	
G-30904-C	Adquisición de Propiedades:	1,442.10	
30980	<u>SERVICIOS PEGUARIOS:</u>		
G-30980-B	Otros Gastos Corrientes:	2,266.68	
G-30980-C	Adquisición de Propiedades:	4,000.00	
G-30980-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	916.67	
31701	<u>SERVICIOS DEL INSTITUTO TECNICO AGRICOLA Y LABORATORIOS QUIMICOS:</u>		

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la sede de la
Alcaldía de D.F. en favor de diversos municipios.

PAG. No. 2

ASUNTO:

10498	OTROS GASTOS CORRIENTES:	1,015.00
0-10498-B	Adquisición de inmuebles:	88.00
0-10498-C	Adquisición de inmuebles:	927.00
10499	OTROS GASTOS CORRIENTES:	200.00
0-10499-B	Adquisición de inmuebles:	200.00
10500	OTROS GASTOS CORRIENTES:	10,700.00
0-10500-B	Adquisición de inmuebles:	10,700.00
10501	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10501-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10502	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10502-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10503	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10503-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10504	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10504-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10505	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10505-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10506	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10506-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10507	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10507-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10508	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10508-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10509	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10509-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10510	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10510-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00
10511	OTROS GASTOS CORRIENTES:	2,000.00
0-10511-B	Adquisición de inmuebles:	2,000.00

Se ha REGISTRADA AL No. 22 de 1940

Y consta de
hojas escritas en máquina y
espacios interlineales.
Y Decretos votados por el Senado
en el folio..... del libro letra.....
No..... de las Leyes, Resoluciones
y Decretos votados por el Senado

Mano de María A. LLO
Jefe de la Oficina de Registro



CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.-

ASUNTO:

PAG. No.6

G-31701-B	Otros Gastos Corrientes:	\$	508.35	
G-31701-C	Adquisición de Propiedades:		300.00	
30960	<u>SERVICIOS DE PUBLICACIONES Y DIFUSION DE ENSEÑANZA AGRICOLA:</u>			
G-30960-B	Otros Gastos Corrientes:		6,043.28	
31710	<u>SERVICIOS DE METEOROLOGIA:</u>			
G-31710-B	Otros Gastos Corrientes:		541.34	
G-31710-C	Adquisición de Propiedades:		898.75	
30940	<u>SERVICIOS DE TRANSPORTACION Y APROVISIONAMIENTO:</u>			
G-30940-B	Otros Gastos Corrientes		12,275.00	
G-30940-C	Adquisición de Propiedades:		<u>2,510.00</u>	\$58,839.86
<u>CAPITULO IX.</u>				
<u>SECRETARIA DE E. DE COMUNICACIONES Y OBRAS PUBLICAS:</u>				
10494	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			
G-10494-B	Otros Gastos Corrientes:		8,080.00	
G-10494-C	Adquisición de Propiedades:		400.00	
32120	<u>ADMINISTRACIONES Y AGENCIAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS:</u>			
G-32120-B	Otros Gastos Corrientes:		37,779.00	
G-32120-C	Adquisición de Propiedades:		2,700.00	
32140	<u>ESTACIONES DE RADIOCOMUNICACIONES:</u>			
G-32140-B	Otros Gastos Corrientes:		5,310.00	
G-32140-C	Adquisición de Propiedades:		<u>2,000.00</u>	\$56,269.00
<u>CAPITULO IX-1.</u>				
<u>DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS:</u>				
31812	<u>DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS:</u>			
G-31812-B	Otros Gastos Corrientes:		20,046.00	
G-31812-C	Adquisición de Propiedades:		1,500.00	
31821	<u>OFICINAS DE DISTRITOS DE OBRAS PUBLICAS:</u>			
G-31821-B	Otros Gastos Corrientes:		6,687.00	
G-31821-C	Adquisición de Propiedades:		1,000.00	
31823	<u>APROVISIONAMIENTO, SUMINISTROS Y EQUIPO DE OBRAS PUBLICAS:</u>			
G-31823-C	Adquisición de Propiedades:		14,700.00	
31850	<u>SECCION DE AGUEDUCTO Y ALCANTARI-LLADO:</u>			
G-31850-B	Otros Gastos Corrientes:		6,416.00	
G-31850-C	Adquisición de Propiedades:		5,000.00	

CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que prescriba la forma de...

PAG. No. 9

ASUNTO:...

0-2171-0	Adaptación de...	898.00
0-2171-5	Otros gastos...	898.00
0-2172-0	Adaptación de...	898.00
0-2172-5	Otros gastos...	898.00
0-2173-0	Adaptación de...	898.00
0-2173-5	Otros gastos...	898.00
0-2174-0	Adaptación de...	898.00
0-2174-5	Otros gastos...	898.00



Mano
 Y consta de...
 hojas escritas en máquina & razón de dos
 espacios interlineares.
 Ciudad Trujillo, D. R., a los... de... de 1940
 Jefe de los...

6ta. LEGISLATURA Ord. de 1940
 RECISTRADA AL No. 228
 en el folio... del libro Letra...
 No. ... de asientos de Leyes, Resoluciones
 y Decretos votados por el Senado

0-2175-0	Adaptación de...	898.00
0-2175-5	Otros gastos...	898.00
0-2176-0	Adaptación de...	898.00
0-2176-5	Otros gastos...	898.00
0-2177-0	Adaptación de...	898.00
0-2177-5	Otros gastos...	898.00
0-2178-0	Adaptación de...	898.00
0-2178-5	Otros gastos...	898.00

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.- PAG. No. 7

10445 GARAGE DE TRANSPORTE Y SUMINISTROS:

G-10445-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 1,708.00
G-10445-C	Adquisición de Propiedades:	<u>500.00</u> \$ 57,557.00

CAPITULO X.
SECRETARIA DE E. DE SANIDAD Y BENEFICEN-
CIA:

10499 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:

G-10499-B	Otros Gastos Corrientes:	5,564.58
G-10499-C	Adquisición de Propiedades:	500.00

31340 LABORATORIO NACIONAL:

G-31340-	Para mantenimiento y atenciones del Laboratorio	750.00
G-31340-C	Adquisición de Propiedades:	500.00

31430 INSTRUMENTAL QUIRURGICO:

G-31430-C	Adquisición de Propiedades:	3,000.00
-----------	-----------------------------	----------

31433 EQUIPO DE HOSPITALES E INSTITU-
CIONES:

G31433-C	Adquisición de Propiedades:	4,700.00
----------	-----------------------------	----------

31432 CONSTRUCCIONES Y MEJORAS EN HOS-
PITALES Y ASILOS:

G-31432-B	Construcciones y Mejoras Permanentes:	400.00
-----------	---------------------------------------	--------

31372 SERVICIOS DE SANIDAD NACIONAL

G31372- B	Otros Gastos Corrientes:	19,882.00
G-31372-C	Adquisición de Propiedades:	3,493.55
G-31372-B	Construcciones y mejoras Per- manentes:	<u>1,001.55</u> \$39,791.68

CAPITULO XI.
SECRETARIA DE ESTADO DE JUSTICIA, EDU-
CACION PUBLICAS Y BELLAS ARTES:

10493 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:

G-10493-B	Otros Gastos Corrientes:	13,145.80
G-10493-C	Adquisición de Propiedades:	949.30

31611 MOSEO NACIONAL:

G-31611-B	Otros Gastos Corrientes:	497.00
G-31611-C	Adquisición de Propiedades:	817.00

31521 DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:

G-31521-B	Otros Gastos Corrientes:	23,826.93
G-31521-C	Adquisición de Propiedades:	<u>4,310.70</u> \$ 43,546.13

CAPITULO XII.
PODER JUDICIAL.

CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: ... PAG. No. 7

... 1.700.00 ... 57,587.00

... VIAL

... 2,500.00 ... 500.00

... LABORATORIO ... 100.00 ... 500.00

...

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00

... 2,500.00 ... 500.00



Jefe de ...

Y consta de ...

6.7a. LEGISLATURA 1940 de 1940

REGISTRADA AL No. 2.728

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiera la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos

ASUNTO: Capítulos.-

PAG. No. 8

10201	<u>SUPREMA CORTE DE JUSTICIA:</u>	
G-10201-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 2,799.27
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>	
G-30201-B	Otros Gastos Corrientes:	10,534.63
G-30201-C	Adquisición de Propiedades:	1,950.00
10202	<u>CORTE DE APELACION:</u>	
G-10202-B	Otros Gastos Corrientes:	3,866.80
30202	<u>PROCURADURIAS GENERALES DE LAS CORTES DE APELACION:</u>	
G-30202-B	Otros Gastos Corrientes:	825.69
10203	<u>TRIBUNALES DE TIERRAS:</u>	
G-10203-B	Otros Gastos Corrientes:	4,466.08
30209	<u>OFICINA DEL ABOGADO DEL ESTADO:</u>	
G-30209-B	Otros Gastos Corrientes:	308.50
10204	<u>JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA:</u>	
G-10204-B	Otros Gastos Corrientes:	9,192.24
30203	<u>PROCURADURIAS FISCALES:</u>	
G-30203-B	Otros Gastos Corrientes:	4,490.43
10205	<u>JUZGADOS DE INSTRUCCION:</u>	
G-10205-B	Otros Gastos Corrientes:	3,870.71
10206	<u>ALCALDIAS:</u>	
G-10206-B	Otros Gastos Corrientes:	5,485.12
30206	<u>REGISTRO DE TITULOS:</u>	
G-30206-B	Otros Gastos Corrientes:	284.02
30207	<u>FISCALIA ADMINISTRATIVA:</u>	
G-30207-B	Otros Gastos Corrientes:	1,092.04
30291	<u>OFICIALES DEL ESTADO CIVIL:</u>	
G-30291-B	Otros Gastos Corrientes:	750.00
G-30291-C	Adquisición de Propiedades:	800.00
30401	<u>MENSURAS GATASTRALES:</u>	
G-30401-B	Otros Gastos Corrientes:	335.00
10208	<u>SECCION DE APROVISIONAMIENTO Y OTROS GASTOS DEL PODER JUDICIAL:</u>	

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiere la suma de \$ 537.826.04 de la vigente Ley de G. P. en favor de diversos

ASUNTO: Capítulos.-

PAG. No. 9

G-10208-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 9,917.79	
G-10208-C	Adquisición de Propiedades:	2,500.00	
G-10208-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>1,050.00</u>	<u>\$64,518.32</u>
			<u>\$537,826.04</u>

Al: CAPITULO III.
SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR
POLICIA.

10503 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINIS-
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G10503-B	Otros Gastos Corrientes:	27,221.62	
G-10503-C	Adquisición de Propiedades:	<u>1,025.00</u>	<u>\$28,246.62</u>

CAPITULO VI.
SECRETARIA DE E. DE RELACIONES EX-
TERIORES:

30192 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G-30192-B	Otros Gastos Corrientes:	95,192.83	
G-30192-C	Adquisición de Propiedades:	<u>10,509.85</u>	<u>\$105,702.68</u>

CAPITULO VII.
SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y
COMERCIO.

10433 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G-10433-B	Otros Gastos Corrientes:	78,999.75	
G-10433-C	Adquisición de Propiedades:	<u>4,355.00</u>	<u>\$83,354.75</u>

CAPITULO VIII.
SECRETARIA DE E. DE AGRICULTURA, IN-
DUSTRIA Y TRABAJO:

30911 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS
GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS
DEL DEPARTAMENTO:

G-30911-B	Otros Gastos Corrientes:	45,654.34	
G-30911-C	Adquisición de Propiedades:	14,268.85	
G-30911-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>916.67</u>	<u>\$ 58,639.86</u>

CAPITULO IX.
SECRETARIA DE ESTADO DE COMUNICACIONES
Y OBRAS PUBLICAS.

32136 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS
DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiera la suma de \$ 537,825.04 de la vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.-

ASUNTO: PAG. No. 10

GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

G-32136-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 51,169.00	
G-32136-C	Adquisición de Propiedades:	5,100.00	\$56,269.00

CAPITULO IX-1. DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.

31833 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

G-31833-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 34,857.00	
G-31833-C	Adquisición de Propiedades:	32,700.00	\$57,557.00

CAPITULO X. SECRETARIA DE E. DE SANIDAD Y BENEFICIENCIA.

31492 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

G-31492-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 26,196.58	
G-31492-C	Adquisición de Propiedades:	12,193.55	
G-31492-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	1,401.55	\$39,791.68

CAPITULO XI. SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION PUBLICA Y BELLAS ARTES.

31526 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

G31526 -B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 37,469.13	
G-31526-C	Adquisición de Propiedades:	6,077.00	\$43,546.13

CAPITULO XII. PODER JUDICIAL.

10209 PARA APROVISIONAMIENTO DE SUMINISTROS DE OFICINA Y EQUIPO EN GENERAL, OTROS GASTOS CORRIENTES Y ATENCIONES VARIAS DEL DEPARTAMENTO:

G-10209-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 58,218.32	
G-10209-C	Adquisición de Propiedades:	5,250.00	
G-10209-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	1,050.00	\$64,518.32

\$ 537,825.04

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República

CONGRESO NACIONAL

Proy. de Ley que transfiera la suma de \$ 537,826.04 de la
ASUNTO: vigente Ley de G.P. en favor de diversos Capítulos.- PAG. No. 11

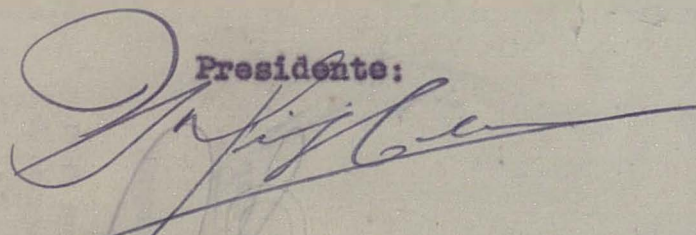
Dominicana a los cinco días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta; año 97o. de la Independencia y 77o. de la Restauración.

EL PRESIDENTE
FDO. Arturo Pellerano Sardá

LOS SECRETARIOS:
Luis Sánchez A.
Fdos: A. Hoepelman.

Dada en la sala de sesiones del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los seis días del mes de marzo del año mil novecientos cuarenta; año 97o. de la Independencia y 77o. de la Restauración.

Presidente:



Secretarios:

